I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1059/69 VAN DE RAAD

van 28 mei 1969

tot vaststelling van de handelsregeling die van toepassing is op bepaalde goederen, verkregen door verwerking van landbouwprodukten

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 14, lid 7, en de artikelen 28, 92 tot en met 94, 111 en volgende, 227 en 235,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement (1),

Overwegende dat bij Verordening nr. 160/66/EEG (2) een handelsregeling is ingevoerd voor bepaalde goederen, verkregen door verwerking van landbouwprodukten; dat bij deze verordening met name wordt bepaald dat bij invoer van genoemde goederen een belasting wordt geheven die in de plaats treedt van de tot dan toe door de Lid-Staten toegepaste douanerechten en heffingen van gelijke werking, en die bestaat uit een vast element ter bescherming van de verwerkende industrie en een variabel element ter compensatie van de eventuele verschillen tussen de prijzen van de betrokken landbouwprodukten in de invoerende Lid-Staat, enerzijds, en in de uitvoerende Lid-Staat of op de wereldmarkt anderzijds;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 4 van Verordening nr. 160/66/EEG, het vaste element in het handelsverkeer tussen de Lid-Staten met ingang van 1 juli 1967 is afgeschaft; dat overeenkomstig artikel 11, lid 2, van genoemde verordening, dit vaste element bij invoer uit derde landen voor alle Lid-Staten gelijk is;

Overwegende dat thans alle basisprodukten in de zin van Verordening nr. 160/66/EEG onderworpen zijn aan een stelsel van gemeenschappelijke prijzen in de Gemeenschap; dat de bepalingen van genoemde verordening, voor zover zij betrekking hebben op de heffing van een variabel element bij invoer en op het toekennen van een restitutie bij uitvoer, dientengevolge niet meer passend zijn voor het handelsverkeer tussen Lid-Staten;

Overwegende dat de belasting op de invoer van goederen uit derde landen voorts voor elke Lid-Staat gelijk geworden is;

Overwegende dat de bepalingen van Verordening nr. 160/66/EEG herhaaldelijk zijn gewijzigd; dat het, gezien de noodzaak om deze bepalingen aan te passen in verband met het in werking treden van het stelsel van gemeenschappelijke prijzen voor elk der basisprodukten, wenselijk lijkt de op dit gebied geldende regeling om te werken;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 97/69 van de Raad van 16 januari 1969 betreffende de maatregelen die moeten worden getroffen voor de uniforme toepassing van de nomenclatuur van het gemeenschappelijk douanetarief (3), de bepalingen die noodzakelijk zijn voor de toepassing van de nomenclatuur van het gemeenschappelijk douanetarief met het oog op de indeling der goederen worden vastgesteld volgens de procedure van de leden 2 en 3 van genoemd artikel 3; dat de methoden voor kwalitatieve en kwantitatieve analyse van de goederen en de andere technische voorschriften die nodig zijn voor de indeling der goederen waarop de betrokken handelsregeling van toepassing is dientengevolge volgens deze procedure kunnen worden vastgesteld;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 11, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (4), steun wordt verleend voor in de Ge-

(1) PB nr. C 63 van 28. 5. 1969, blz. 31.
(2) PB nr. 195 van 28. 10. 1966, blz. 3361/66.
(3) PB nr. L 14 van 21. 1. 1969, blz. 1.
(4) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

meenschap geproduceerde en tot caseïne verwerkte ondermelk, indien deze melk en de daaruit vervaardigde caseïne voldoen aan bepaalde eisen die zijn vastgesteld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 987/68 van de Raad van 15 juli 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften voor de toekenning van steun voor ondermelk die tot caseïne en caseïnaten is verwerkt (1); dat de toepassing van de bepalingen van de handelsregeling op deze produkten impliceert dat de gevolgen van de aldus ingestelde steunregeling vooraf kunnen worden beoordeeld; dat het derhalve wenselijk is de toepassing van de bepalingen van onderhavige verordening op goederen van de onderverdelingen 35.01 A en 35.01 C van het gemeenschappelijk douanetarief tot een later tijdstip uit te stellen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

TITEL I

Algemene bepalingen

Artikel 1

1. Bij deze verordening wordt de handelsregeling vastgesteld voor bepaalde goederen die niet onder bijlage II van het Verdrag vallen en

a) bij de vervaardiging waarvan gebruik werd gemaakt van een of meer van de in artikel 2 opgesomde basisprodukten, hetzij als zodanig, hetzij na verwerking,

of

b) die ingevolge artikel 3 worden geacht te zijn vervaardigd op basis van sub a) bedoelde produkten.

2. De goederen bedoeld in lid 1 — hierna goederen genoemd — zijn in de aan deze verordening gehechte lijst opgesomd.

Artikel 2

Als basisprodukten worden de volgende produkten aangemerkt:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving van de basisprodukten
Hoofdstuk 10	Granen
04.02	Melk en room, verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker
04.03	Boter
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm
17.03	Melasse, ook indien ontkleurd

(1) PB nr. L 169 van 18. 7. 1968, blz. 6.

Artikel 3

Voor de toepassing van deze verordening worden:

a) goederen welke zijn vervaardigd op basis van aardappelzetmeel, van zetmeel van wortels en knollen van post 07.06 (post 11.08), alsmede van meel en gries van post 11.06 van het gemeenschappelijk douanetarief, geacht te zijn vervaardigd op basis van maïs;

b) goederen welke zijn vervaardigd op basis van melk, vers, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker, met een gehalte aan vet uit melk van niet meer dan 0,1 gewichtspercent, geacht te zijn vervaardigd op basis van melk in poeder, beantwoordende aan de omschrijving van het hoofdprodukt van groep nr. 2, opgenomen in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 823/68 van de Raad van 28 juni 1968 houdende vaststelling van de produktengroepen en de bijzondere voorschriften betreffende de berekening van de heffingen in de sector melk en zuivelprodukten (2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 145/69 (3);

c) goederen welke zijn vervaardigd op basis van melk of room, vers, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker, met een gehalte aan vet uit melk van meer dan 0,1 gewichtspercent, geacht te zijn vervaardigd op basis van melk in poeder, beantwoordende aan de omschrijving van het hoofdprodukt van groep nr. 3, opgenomen in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 823/68.

Artikel 4

1. Op voorstel van de Commissie bepaalt de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen voor elk goed:

a) de aard en de kenmerken van de basisprodukten waarvan moet worden uitgegaan voor de berekening van het in artikel 5 bedoelde variabele element;

b) de hoeveelheid van elk dezer basisprodukten welke wordt geacht bij de vervaardiging van dat goed te zijn gebruikt,

daarbij rekening houdend met de specificaties van het gemeenschappelijk douanetarief of met de wijzigingen die daarin kunnen worden aangebracht volgens de daarvoor geldende regels van het Verdrag.

2. De methoden voor kwalitatieve en kwantitatieve analyse van de goederen en de overige technische voorschriften die nodig zijn voor het identificeren ervan of voor het bepalen van hun samenstelling worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 3, leden 2 en 3, van Verordening (EEG) nr. 97/69.

(2) PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 3.
(3) PB nr. L 21 van 28. 1. 1969, blz. 1.

TITEL II

Handelsregeling

Artikel 5

1. Op elk goed wordt, bij invoer in de Gemeenschap, de daarvoor in het gemeenschappelijk douanetarief voorziene belasting geheven, bestaande uit:

a) een ad valoremrecht, dat het vaste element van deze belasting vormt;

b) een variabel element.

Het variabele element wordt op de in de artikelen 6 en 7 bepaalde wijze vastgesteld en heeft tot doel, voor de hoeveelheden basisprodukten die worden beschouwd bij de vervaardiging daarvan te zijn verwerkt, de invloed van het verschil tussen de prijzen van bedoelde produkten in de Gemeenschap en de prijzen bij invoer uit derde landen te dekken, wanneer de totale kosten van vorenbedoelde hoeveelheden basisprodukten hoger liggen in de Gemeenschap.

2. Behoudens het bepaalde in artikel 14, leden 3 en 4, is de heffing van andere douanerechten of heffingen van gelijke werking dan de in lid 1 omschreven belasting verboden.

Artikel 6

1. Voor elk goed stelt de Commissie voor ieder kwartaal van het kalenderjaar het bedrag van het variabele element vast.

2. Het variabele element wordt berekend op grond van het verschil, bepaald voor de hoeveelheid van elk der in aanmerking te nemen basisprodukten, tussen:

a) het gemiddelde van de drempelprijzen geldend voor elk van de drie maanden van het kwartaal waarvoor het variabele element wordt vastgesteld, en

b) het gemiddelde van de c.i.f.-prijzen (met uitzondering van de speciale c.i.f.-prijzen) of van de franco-grensprijzen die, naar gelang van het geval, voor het vaststellen van de heffingen voor elk der betrokken basisprodukten aangehouden worden; dit gemiddelde wordt berekend over een tijdvak dat de eerste 15 dagen van de maand voorafgaand aan het kwartaal waarvoor het variabele element wordt vastgesteld en de onmiddellijk daaraan voorafgaande twee maanden omvat.

3. Wanneer, krachtens de verordeningen houdende gemeenschappelijke ordening der markten, in alle Lid-Staten een restitutie bij de produktie of steun kan worden verleend voor basisprodukten of voor hiermede volgens artikel 3 gelijkgestelde produkten, wordt voor de berekening van het bedrag van het variabele element, in plaats van het in lid 2, sub a), bedoelde gemiddelde van de drempelprijzen, de prijs genomen die uit de toepassing van deze maatregelen voortvloeit.

Op voorstel van de Commissie bepaalt de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen op welke goederen het bepaalde in de voorgaande alinea van toepassing is.

4. Het bedrag van het variabele element dat geldt voor goederen verkregen door verwerking van verscheidene basisprodukten, is gelijk aan de algebraïsche som van de invloed van de prijsverschillen die voor elk der basisprodukten overeenkomstig de leden 2 en 3 zijn geconstateerd.

5. Het variabele element wordt op nul gesteld wanneer het minder dan 0,25 rekeneenheid per 100 kg goederen bedraagt.

Artikel 7

1. Wanneer een van de voor de berekening van het variabele element in aanmerking te nemen gegevens niet is vastgesteld op de 15e van de maand, voorafgaande aan het kwartaal waarvoor dit variabele element moet worden vastgesteld, berekent de Commissie het variabele element door in plaats van het ontbrekend gegeven, het gegeven aan te houden dat voor de berekening van het gedurende het lopende kwartaal toe te passen variabele element in aanmerking is genomen.

2. Een verbeterd variabel element wordt door de Commissie vastgesteld en wordt, uiterlijk op de 16e dag volgende op de datum waarop het ontbrekend gegeven werd vastgesteld, van toepassing.

Indien dit gegeven echter eerst in de loop van de laatste maand van het betrokken kwartaal wordt bepaald, wordt geen verbeterd variabel element vastgesteld.

Artikel 8

1. Wanneer in het gemeenschappelijk douanetarief een maximum is voorzien, mag de in artikel 5 bedoelde belasting dit maximum niet overschrijden.

Wanneer de toepassing van het in de voorgaande alinea bedoelde maximum afhankelijk is gesteld van het voldoen aan bijzondere voorwaarden, worden deze voorwaarden vastgesteld volgens de procedure van artikel 3, leden 2 en 3, van Verordening (EEG) nr. 97/69.

2. Wanneer in het maximum als bedoeld in lid 1 een aanvullend recht op suiker, ongeacht de soort,

berekend als saccharose (a.i.s.), of op meel (a.i.m.) is begrepen, wordt dit aanvullende recht berekend op basis van:

a) het verschil tussen het gemiddelde van de drempelprijzen en het gemiddelde van de c.i.f.-prijzen (met uitsluiting van de bijzondere c.i.f.-prijzen) voor witte suiker of voor meel van granen, berekend volgens dezelfde regels als de neergelegd in artikel 6, lid 2;

b) de hoeveelheid witte suiker of de hoeveelheid meel, overeenkomend met de hoeveelheid granen welke voor het betrokken goed wordt vastgesteld overeenkomstig artikel 4, lid 1.

3. In afwijking van het bepaalde in lid 2, sub b), wordt echter, op verzoek van de importeur, het aanvullende recht berekend op basis van de hoeveelheid suiker, ongeacht de soort (berekend als saccharose) of van de hoeveelheid meel van granen, die het betrokken goed daadwerkelijk bevat. Te dien einde doet de importeur aan de bevoegde autoriteiten opgave van deze hoeveelheden.

4. Ieder kwartaal bepaalt de Commissie:

a) het bedrag van de aanvullende rechten berekend overeenkomstig het bepaalde in lid 2;

b) de in lid 2, sub a), bedoelde prijsverschillen.

5. Voor de toepassing van de bepalingen van de leden 2 tot en met 4, worden 100 kilogram roggemeel gelijkgesteld met 63,4 kilogram zetmeel of 102 kilogram rogge, en worden 100 kilogram meel van andere graansoorten gelijkgesteld met 63,6 kilogram zetmeel of 140 kilogram van deze graansoorten.

Artikel 9

1. Het bedrag van de restitutie die wordt toegekend voor landbouwprodukten welke onder de verordeningen houdende gemeenschappelijke ordening der markten vallen en in de vorm van goederen worden uitgevoerd, vloeit voort uit de toepassing van deze verordeningen.

2. Van de landbouwprodukten welke onder de verordeningen houdende gemeenschappelijke ordening der markten vallen, vloeit de hoeveelheid waarop de Lid-Staten met het oog op of als gevolg van de uitvoer van goederen geen heffingen of belastingen van gelijke werking als douanerechten leggen, voort uit de toepassing van deze verordeningen.

3. De hoeveelheid goederen waarop de Lid-Staten, met het oog op of als gevolg van de uitvoer van andere dan deze goederen, de in artikel 5 bedoelde belasting niet heffen, is de voor de vervaardiging van laatstbedoelde goederen daadwerkelijk gebruikte hoeveelheid.

TITEL III

Slotbepalingen

Artikel 10

1. In de handel binnen de Gemeenschap is het verboden:

— behoudens de bepalingen van artikel 14, leden 3 en 4, enige belasting van gelijke werking als een douanerecht te heffen;

— enige maatregel van gelijke werking als een kwantitatieve beperking toe te passen.

2. Tot het vrije verkeer binnen de Gemeenschap worden niet toegelaten goederen welke zijn vervaardigd of verkregen op basis van produkten die zich niet in een van de in artikel 9, lid 2, van het Verdrag bedoelde situaties bevonden.

Artikel 11

De Lid-Staten delen aan de Commissie de gegevens mede die voor de toepassing van deze verordening nodig zijn en betrekking hebben op de invoer, de uitvoer en de produktie der goederen. Na raadpleging van de Lid-Staten stelt de Commissie vast op welke wijze deze mededeling plaatsvindt.

Artikel 12

Op voorstel van de Commissie kan de Raad met eenparigheid van stemmen bijzondere bepalingen vaststellen voor het handelsverkeer in goederen dat tussen de Lid-Staten en bepaalde staten, landen en gebieden in het kader van een speciale regeling plaatsvindt.

Artikel 13

Deze verordening is van toepassing in de Franse overzeese departementen.

Artikel 14

1. Op voorstel van de Commissie kan de Raad, met gekwalificeerde meerderheid van stemmen, voor elk goed maatregelen treffen tot aanpassing van de bepalingen van deze verordening aan de wijzigingen van technische aard die in het voor landbouwprodukten geldende stelsel zouden kunnen worden aangebracht.

2. Indien in de loop van een kwartaal een drempelprijs wordt gewijzigd, of een restitutie bij de produktie of een steunbedrag wordt ingevoerd, gewijzigd

of afgeschaft, kan de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen op voorstel van de Commissie besluiten of er reden bestaat om het variabele element aan te passen, en stelt hij de daarbij toe te passen regels vast.

3. Op voorstel van de Commissie kan de Raad, met gekwalificeerde meerderheid van stemmen, passende voorzieningen treffen ten einde rekening te houden met de eventuele invloed op het handelsverkeer in goederen tussen de Lid-Staten onderling en met derde landen, van bijzondere maatregelen die in het kader van de gemeenschappelijke ordeningen der landbouwmarkten met betrekking tot de prijzen van bepaalde basisprodukten zouden kunnen worden vastgesteld.

Het bepaalde in de voorgaande alinea is niet van toepassing op de verhoging van de restitutie bij de produktie, die in Italië wordt toegepast overeenkomstig artikel 1, lid 1, tweede alinea, van Verordening nr. 371/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de restituties bij de produktie van zetmeel en Quellmehl (1).

4. Op voorstel van de Commissie kan de Raad met eenparigheid van stemmen passende voorzieningen treffen ten einde rekening te houden met de bijzondere situatie waarin bepaalde goederen zouden kunnen verkeren.

De geldigheidsduur van deze voorzieningen kan echter niet langer zijn dan zes maanden.

Artikel 15

Goederen, afkomstig uit een douane-entrepot, zijn onderworpen aan de belasting die geldt bij uitslag uit het entrepot.

Artikel 16

1. Met ingang van 1 juli 1969 worden Verordening nr. 160/66/EEG en de op grond daarvan vastgestelde bepalingen ingetrokken, met uitzondering van de bepalingen van Verordening nr. 127/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende vaststelling van de bijzondere voorschriften betreffende de onder Verordening nr. 160/66/EEG vallende produkten die uit de Geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagaskar of de landen en gebieden overzee in de Lid-Staten worden ingevoerd (2), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 988/69 (3).

2. In alle communautaire besluiten waarin wordt verwezen naar Verordening nr. 160/66/EEG of naar sommige artikelen van deze verordening, dient zulk een verwijzing te worden beschouwd als betrekking hebbende op de onderhavige verordening of op de corresponderende artikelen van de onderhavige verordening.

Artikel 17

1. Deze verordening treedt in werking op 15 juni 1969.

2. De bij deze verordening vastgestelde regeling wordt van toepassing op 1 juli 1969. Evenwel wordt de toepassing ervan op caseïne van onderverdeling 35.01 A van het gemeenschappelijk douanetarief, alsmede op caseïnaten en andere derivaten van caseïne van onderverdeling 35.01 C van het gemeenschappelijk douanetarief, verschoven naar 1 januari 1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 mei 1969.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. THORN

(1) PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 40.

(2) PB nr. 119 van 20. 6. 1967, blz. 2341/67.
(3) PB nr. L 130 van 31. 5. 1969, blz. 1.

BIJLAGE

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
ex 17.04	Suikerwerk zonder cacao, met uitzondering van zoethoutextract (drop), bevattende meer dan 10 gewichtspercenten suiker, zonder andere toegevoegde stoffen
18.06	Chocolade en andere voedingsmiddelen, welke cacao bevatten
19.01	Moutextract
19.02	Meel-, zetmeel- en moutextractpreparaten voor kindervoeding, voor dieetvoeding of voor keukengebruik, zonder cacao of met minder dan 50 gewichtspercenten cacao
19.03	Deegwaren
19.04	Tapioca en sago, alsmede soortgelijke produkten uit aardappelzetmeel of uit ander zetmeel
19.05	Graanpreparaten vervaardigd door poffen of door roosteren (gepofte rijst, corn-flakes en dergelijke)
19.06	Ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke produkten, van meel of van zetmeel
19.07	Brood, scheepsbeschuit en andere gewone bakkerswaren, waaraan geen suiker, honig, eieren, vetstoffen, kaas of vruchten zijn toegevoegd
19.08	Banketbakkerswerk, gebak en biscuits ook indien deze produkten (ongeacht in welke verhouding) cacao bevatten
ex 21.01	Gebrande koffiesurrogaten en extracten daarvan, met uitzondering van gebrande cichorei en extracten daarvan
ex 21.06	Bakkersgist
ex 21.07	Produkten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen, die suiker, zuivelprodukten, granen of produkten op basis van granen bevatten
ex 22.02	Limonade (gearomatiseerd mineraalwater en gearomatiseerd spuitwater daaronder begrepen) en andere alcoholvrije dranken, met uitzondering van de vruchte- en groentesappen bedoeld bij post 20.07: — melk of van melk afkomstige vetstoffen bevattend
ex 29.04	Mannitol, sorbitol
ex 35.01	Caseïne, caseïnaten en andere derivaten van caseïne
35.05	Dextrine en lijm van dextrine; oplosbaar of geroost zetmeel; lijm van zetmeel
ex 38.12	Preparaten voor het appreteren op basis van zetmeel of van zetmeelderivaten